

Invio del certificato di assicurazione all'impiegato



Nel quadro di una sentenza pronunciata il 10 aprile 2012 (numero A-4467/2011, consultabile sul sito www.bvger.ch) il tribunale amministrativo federale si è trovato confrontato con la questione della protezione dei dati nell'ambito della previdenza professionale. Secondo la suddetta sentenza, le casse pensioni dovranno in futuro inviare i certificati di assicurazione in modo che solo la persona assicurata di cui si tratta e, quindi, nessun terzo né il suo datore di lavoro in particolare, deve sapere il contenuto del proprio certificato. Il motivo risiede nel fatto che il datore di lavoro, secondo la prassi attuale, viene a conoscenza della situazione patrimoniale del dipendente interessato, cosa che non è compatibile con la normativa sulla protezione dei dati. Per questa ragione, dal 2013 PAT BVG invierà il certificato di assicurazione direttamente all'indirizzo privato della persona assicurata.

**Personalvorsorgestiftung
der Ärzte und Tierärzte PAT-BVG**

Direzione e previdenza

PAT BVG
Frongartenstrasse 9
9001 St.Gallen

Tel. +41 71 556 34 00
www.pat-bvg.ch
info@pat-bvg.ch